

### Sicherheits- und Gebrauchshinweise Bitte unbedingt aufbewahren!

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Matte der Marke Uquip entschieden haben. Um möglichst lange Freude an dem Produkt zu haben, bitten wir Sie die folgenden Sicherheits- und Gebrauchshinweise zu beachten.

Bitte lesen Sie sich diese Sicherheitshinweise gründlich durch, bevor Sie Ihre neue Matte benutzen. Bitte bewahren Sie diese Anleitung gut auf und geben Sie sie weiter, wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben.

Bitte machen Sie sich vor der ersten Nutzung mit Ihrer neuen Matte vertraut und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und frei von Defekten sind. ACHTUNG! Sollten Sie einen Defekt festgestellt haben, darf die Matte unter keinen Umständen benutzt werden! Bitte halten Sie sich stets an die Sicherheits- und Gebrauchsanleitung. Für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und/oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen, wird keine Haftung übernommen.

ACHTUNG! Die Matte sollte stets von einer erwachsenen Person aufgepumpt werden. Bitte halten Sie kleine Kinder bei der vor und während des Aufpumpens von der Matte fern. Bitte beachten Sie, dass die Verpackung kein Spielzeug ist und nicht in die Hände von Babys und Kleinkindern gehört.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Die Matte ist nicht als Babybett geeignet!

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Verwenden Sie diese Matte niemals als Schwimmhilfe!

ACHTUNG! Die ausgewiesene Maximaltraglast darf auf keinen Fall überschritten werden!

Diese Matte darf nur auf einem ebenen, festen Untergrund benutzt werden, der frei von spitzen oder scharfen Gegenständen ist. Halten Sie stets einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu offenem Feuer oder anderen Hitzequellen.

Setzen Sie Ihre neue Matte nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht aus. Die UV-Strahlung könnte Ihre Matte beschädigen.

Verwenden Sie zum Reinigen der Matte ausschließlich ein weiches, fusselfreies Tuch. Bitte verwenden Sie keinesfalls scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel oder scheuernde Reinigungsbürsten. Nicht in der Maschine waschen!

Bitte lassen Sie etwas Luft aus der Matte entweichen, wenn Sie sie den Tag über liegen lassen (besonders im Auto oder Zelt und an heißen Tagen). Unterschiede im Luftdruck könnten Ihre Matte beschädigen.

Um Beschädigungen zu vermeiden, bewahren Sie Ihre Matte bitte stets im gereinigten und trockenen Zustand auf. Bitte benutzen Sie möglichst den mitgelieferten Transport- und Aufbewahrungsbeutel. ACHTUNG! Niemals feucht oder nass einlagern!

REPARATUR: 1. Lokalisieren Sie die Lecks, Löcher, Risse oder Beschädigung an Ihrer Matte und markieren Sie diese mit einem Bleistift. 2. Reinigen Sie die undichte Stelle mit einem Stofftuch oder Isopropylalkohol-Pad, und lassen Sie die gereinigte Fläche gründlich trocknen, bevor Sie die Beschädigung reparieren. 3. Lassen Sie die Luft aus der Matte entweichen und schließen Sie das Ventil. 4. Schneiden Sie den Flicker 1 cm größer zu als das zu reparierende Loch (Ecken abrunden). 5. Verteilen Sie den Klebstoff (Polyurethan-Kleber oder vergleichbares, nicht enthalten) auf dem Bereich der Beschädigung. Benutzen Sie so viel Klebstoff, dass der gesamte Flicker klebt. Drücken Sie den Flicker für 2–3 Minuten fest auf, damit er gut haftet. 6. Lassen Sie die reparierte Matte über Nacht trocknen.

### Application and safety instructions Please keep for further reference!

Thank you for purchasing a Uquip product. To ensure this product gives you long service, you should always follow the instructions and warnings contained in this manual.

This owner's manual contains a great deal of information about your new mattress. We advise you to read it carefully before using the mattress. Please keep this manual for further reference and pass it on, when the mattress is used by someone else.

Please familiarize yourself with the mattress before first use and make sure that all parts are present and free of defects. CAUTION: If you have noticed a defect, the mattress may not be used under any circumstances! Please always follow the application and safety instructions. No liability is assumed for damage caused by improper handling and / or neglecting the operating and safety instructions.

The air mattress has to be inflated by an adult. Please keep it away from children before and while inflating. Please note: wrapping material is not a toy. Please keep it away from babies and children to avoid the danger of suffocation.

CAUTION! DANGER OF INJURY! This mattress is not suitable for babies or infants!

CAUTION! DANGER OF INJURY! Never use this mattress as a floatation device!

ATTENTION! Never exceed the maximum load capacity that is stated on the accompanying insert or the packaging!

ATTENTION! Never set up your mattress on rocks or sharp surfaces. Only use the mattress on a level, sound and solid surface, and keep a safe distance from any (camp) fires, flames or sparks.

ATTENTION! Do not expose the mattress to long periods of direct sunlight. Ultraviolet rays gradually destroy the fabric.

Partially deflate your mattress when leaving it inflated during the day, especially when in a car or tent on a hot day. Barometric pressure and significant changes in weather and temperature will affect your air mattress's inflation and possibly damage it.

Only use a soft, lint-free cloth to clean the mattress. Please do not use abrasive or corrosive cleaning agents or abrasive cleaning brushes. Not machine washable!

To avoid any damages, please keep your mattress in a clean, dry and deflated condition. Please use the transport and storage bag provided. Never pack away the mattress while it is still wet or damp.

REPAIR: 1. Identify the leaks, holes, tears, or punctures in your mattress and mark them with a pencil. 2. Clean the leaking area with web cloth or isopropyl alcohol pad and let the cleaned area dry thoroughly before repairing it. 3. Deflate the mattress and close the valve. 4. Cut the patch 1 cm larger than the hole you want to repair (round off edges). 5. Apply the glue (polyurethane glue or similar, not included) to the leak area, extending beyond the size of the patch you're going to apply. Press the patch firmly onto the glue and hold it down for 2–3 minutes to help the adhesive get a good hold. 6. Let the repaired mattress dry flat overnight.



**DO NOT USE  
IN WATER**



**NEVER JUMP  
ON MATTRESS**



**NOT SUITABLE  
FOR BABIES**